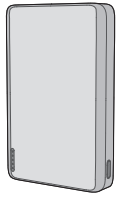
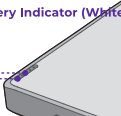
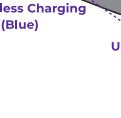
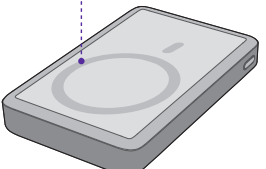
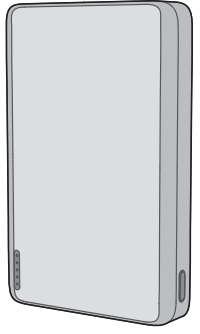
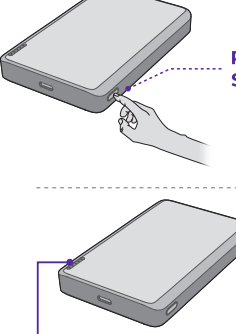
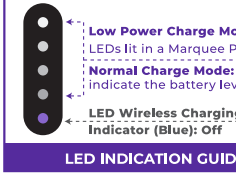
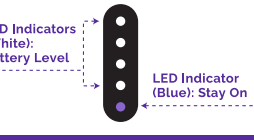
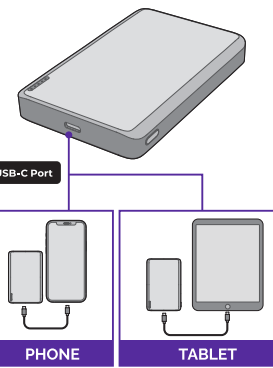
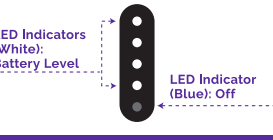
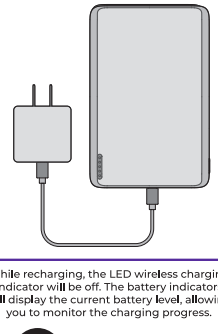
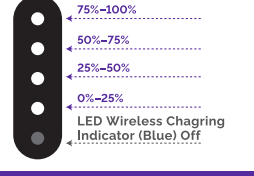
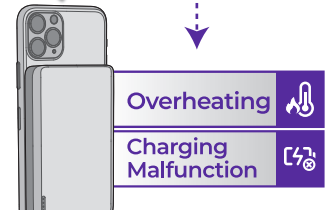
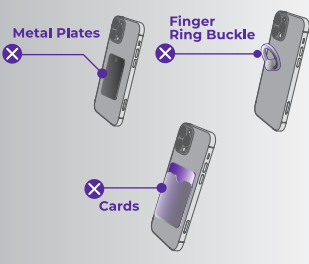
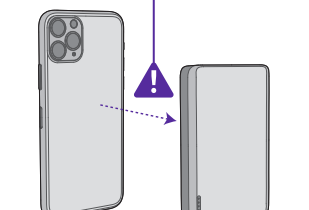


每面47.2*85mm
展开尺寸:425*170mm
105g哑粉纸
单黑+1专 双面印刷
上下2折页,风琴折
左右8折页,风琴折

LISEN  >USE TUTORIAL LISEN P601 Pro 27W Qi2 Ultra-Slim Power Bank  > SUPPORT@LISEN.COM		PACKING LIST  ① Primary Unit  ② USB-C to USB-C 0.3m	PRODUCT OVERVIEW  LED Battery Indicator (White)  LED Wireless Charging Indicator (Blue)  Power Switch  USB-C Port  Wireless Charging Area	POWER SWITCH GUIDE 	POWER SWITCH GUIDE 	POWER SWITCH GUIDE  Low Power Charge Mode: While the power bank is on, press and hold the power switch for 2 seconds to activate this mode. The LED indicators will sequentially light up in a marquee pattern. The device will automatically stop charging after 2 hours. To Return to Normal Charge Mode: Press and hold the power switch for 2 seconds. The LED indicators will stay lit, signaling that Normal Charge Mode is active.	WIRELESS CHARGING GUIDE  LED INDICATION GUIDE 	CHARGE THROUGH CABLE  LED INDICATION GUIDE 	POWER BANK RECHARGE  LED INDICATION GUIDE 
---	--	--	--	---	--	--	--	---	--

PRODUCT PARAMETER NAME LISEN P601 PRO 27W Qi2 ULTRA-SLIM POWER BANK MODEL NO. 2E-65 WORKING TEMPERATURE 0~35℃ BATTERY TYPE LITHIUM POLYMER CELL USB-C INPUT 5V=3A; 9V=2A; 12V=1.5A (18W Max) USB-C OUTPUT 5V=3A; 9V=3A; 10V=2.25A; 12V=1.67A (27W Max) WIRELESS OUTPUT 5W/7.5W/10W/15W (Qi2) USB-C+WIRELESS OUTPUT 5V=3A BATTERY ENERGY 37Wh (10000mAh/3.7V) RATED CAPACITY 6000mAh (5V=2A) CONVERSION EFFICIENCY ≥65% FREQUENCY RANGE 110-148 kHz (Only for EU)		PRACTICES TO AVOID  CAN RESULT IN 	PRACTICES TO AVOID  INSUFFICIENT CHARGING 	EN 01- Please use the original or certified charging cables. 02- Avoid using the product in environments with extremely high or low temperatures. 03- Avoid contact with liquids. 04- Prevent the product from dropping, being squeezed, or impacted. 05- Do not throw the product into fire. 06- Keep the product out of reach of children. 07- Cease using the power bank if it becomes submerged in water. 08- Stop using the power bank if it emits an odor, becomes deformed, or overheats.	/	DE 01- Bitte verwenden Sie zum Aufladen ein originales oder zertifiziertes Datenkabel. 02- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen. 03- Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten. 04- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, quetschen Sie es nicht und stoßen Sie es nicht an. 05- Bitte werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer. 06- Bewahren Sie das Produkt an einem Ort auf, der für Kinder nicht leicht zugänglich ist. 07- Bitte verwenden Sie die Powerbank nicht mehr, wenn sie im Wasser eingetaucht ist. 08- Bitte verwenden Sie die Powerbank nicht mehr, wenn sie Geruch abgibt, sich verformt oder überhitzt.	09- Setzen Sie das Produkt keinen Zündquellen oder überhöhten Temperaturen aus. Der Kontakt mit Zündquellen oder Temperaturen über 100° C kann zu einer Explosion führen. 10- Beschädigen Sie das Gehäuse der die Powerbank nicht, da eine Beschädigung des Gehäuses zu Überhitzung, Feuer und Explosion führen kann. 11- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Servicepersonal. Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu einem Brand oder zu Verletzungsgefahr führen. 12- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts rechtzeitig aus der Steckdose, wenn die Powerbank voll aufgeladen ist, um Schäden an der Batterie durch langes Aufladen zu vermeiden. Wenn Sie die Powerbank für längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie diese bitte aus.
---	--	---	---	---	--------------	--	---

正面

/ FR			/ IT			/ ES						
13-	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine strenge Überwachung erforderlich, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.	01- Veuillez utiliser le câble de données original ou certifié pour le chargement.	09-	Ne pas exposer ce produit au feu ou à une température excessive, le contact avec le feu ou une température supérieure à 100°C peut provoquer une explosion.	14-	Ne pas utiliser la recharge magnétique sans fil si une pièce en fer, une chaînette ou une carte de crédit se trouve à l'arrière du téléphone portable ou de l'étui du téléphone portable.	01-	Si prega di utilizzare i cavi di dati originali o certificati per la ricarica.	09-	Si prega di non esporre il prodotto a fonti di fuoco o alte temperature, in quanto il contatto con fonti di fuoco o temperature superiori a 100°C può causare l'esplosione.	13-	Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la stretta supervisione quando si utilizza il prodotto vicino ai bambini.
14-	Laden Sie das Mobiltelefon nicht magnetisch und drahtlos auf, wenn sich auf der Rückseite des Mobiltelefons oder des Gehäuses eine Eisenplatte, ein Halbleiter oder eine Kreditkarte befindet.	02- Évitez de l'utiliser dans un environnement où la température ambiante est trop élevée ou trop basse.	10-	Ne pas endommager ou percer le boîtier de l'appareil, car cela peut entraîner une surchauffe, un incendie ou une explosion.	15-	Regarder des vidéos ou écouter de la musique sur votre téléphone portable pendant le processus de charge sans fil chauffera considérablement le produit, ce qui affectera également la vitesse de charge sans fil.	03-	Si prega di non entrare in contatto con liquidi.	10-	Si prega di non danneggiare o perforare la cassa del sorgente portatile di potere, in quanto danni alla cassa possono causare surriscaldamento, incendio ed esplosione.	14-	Se ci sono piastre di ferro, fibbie delle dita o carte di credito sul retro del telefono cellulare o della custodia del telefono cellulare, si prega di non utilizzare la ricarica magnetica senza fili.
15-	Wenn Sie während des drahtlosen Ladevorgangs Videos ansehen oder Musik auf Ihrem Mobiltelefon abspielen, erwärmt sich das Produkt erheblich, was auch die Geschwindigkeit des drahtlosen Ladevorgangs erheblich beeinträchtigt.	03- Ne pas mettre en contact avec des liquides.	11-	Ne pas démonter ce produit : en cas d'entretien ou de réparation, le confier à un personnel qualifié. Un rassemblement incorrect peut entraîner un incendie ou des risques de blessures.	16-	Un léger échauffement est normal pendant la recharge sans fil. Si vous constatez un échauffement important, veuillez contacter notre service clientèle par e-mail.	04-	Si prega di evitare di cadere, schiacciare, o colpire il prodotto.	11-	Si prega di non smontare il prodotto. Quando ha bisogno di essere riparato o mantenuto, si prega di inviare al personale di assistenza qualificato. Il rimontaggio errato può comportare il rischio di incendio o lesioni personali.	15-	Durante la ricarica senza fili, guardare video o riprodurre i prodotti musicali con un telefono cellulare genererà significativamente calore ed influenzerà anche significativamente la velocità di ricarica senza fili.
16-	Leichte Erwärmung während des kabellosen Ladevorgangs ist ein normaler Zustand. Wenn Sie eine starke Erwärmung feststellen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst per E-Mail.	04- Évitez de faire tomber, de presser et de heurter le produit.	12-	Une fois que la batterie du téléphone portable est pleine, veuillez débrancher le chargeur à temps afin d'éviter une charge prolongée et d'endommager la batterie, et éteindre le téléphone portable lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.	17-	Dans des conditions normales d'utilisation, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et le corps de l'utilisateur.	05-	Si prega di non gettare il prodotto nel fuoco.	12-	Dopo che il sorgente portatile di potere è completamente ricaricato, si prega di scollare la spina del caricabatterie in modo tempestivo per evitare di danneggiare la batteria durante la ricarica a lungo termine. Quando non in uso per molto tempo, si prega di spegnere il sorgente portatile di potere.	16-	Durante la ricarica senza fili, un leggero riscaldamento è normale. Se si verifica un riscaldamento severo, si prega di contattare il nostro servizio di clienti e-mail.
17-	Unter normalen Betriebsbedingungen sollte zwischen der Antenne dieses Geräts und dem Körper des Benutzers ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden.	05- Ne pas jeter le produit au feu.	13-	Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.			06-	Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.	17-	Dopo che il sorgente portatile di potere è completamente ricaricato, si prega di scollare la spina del caricabatterie in modo tempestivo per evitare di danneggiare la batteria durante la ricarica a lungo termine. Quando non in uso per molto tempo, si prega di spegnere il sorgente portatile di potere.	17-	In normali condizioni di utilizzo, deve essere mantenuta una distanza minima di 20 cm tra l'antenna di questo dispositivo e il corpo dell'utente.
		06- Ne pas laisser le produit à la portée des enfants.					07-	Si prega di smettere di utilizzare il sorgente portatile di potere dopo averlo immerso in acqua.			18-	Si la fuente de alimentación móvil emite un olor extraño, está deformada y sobrecaliente, por favor deje de utilizarla.
		07- Cessez d'utiliser le téléphone portable s'il est immergé dans l'eau.					08-	Se il sorgente portatile di potere emette un odore, si deforma o si surriscalda, si prega di smettere di usarlo.			19-	Por favor no exponga este producto a una fuente de fuego o a una temperatura
		08- Si l'alimentation mobile dégage une odeur étrange, se déforme ou surchauffe, cessez de l'utiliser.										

/ JP		/		ISED Warning Statement ISED Warning Statement: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause interference. 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. L' émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR de l' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1. L' appareil ne doit pas produire de brouillage; 2. L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement. ISED RF exposure statement: The device has been evaluated to meet general ISRD RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. ISED Déclaration d'exposition aux RF: L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF d'ISED. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.	FCC Warning FCC Statement This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates and can cause harmful interference to radio communications; however, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. The device has been evaluated to meet general RF exposure statement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.	FCC Warning FCC ID: 2AW73-2E465 The following importer is the responsible party (for FCC matters only): Company Name:Picus Advisors US LLC Address: 2655 SOVEREIGN DR STE B-1 HOUSTON, TX 77036,USA Telephone: +171373271-9000 Warning Prohibited from disassembling, impacting, squeezing, or putting in fire/severe swelling occurs, do not continue to use. Do not place in high-temperature environment. Prohibited from use after immersion in water. CE Declaration of Conformity Shenzhen Xiangdangyuan Technology Co.,Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. This product complies with the radio interference requirements of the European Community.  This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. National rules and newer dispose of the product with normal household waste.	NOTE EN: Do not crush or drop the power bank, avoid storing it in hot or humid conditions, and do not use it if it gets wet. FR: Ne pressez pas et ne battez pas l'alimentation mobile, ne le stockez pas dans un environnement humide et à haute température, et ne l'utilisez pas après avoir trempé dans l'eau! DE: Bitte quetschen oder lassen Sie die Powerbank nicht stürzen, lagern Sie diese nicht bei hohen Temperaturen und in feuchter Umgebung, verwenden Sie diese nicht, nachdem sie im Wasser getaucht wurde! IT: Si prega di non spremere o colpire la banca di potere, non conservarla in ambiente umido e ad alta temperatura e non usarla dopo l'immersione in acqua! ES: Por favor no exprima, arroje ni golpee la fuente de alimentación móvil, no la almacene en un entorno húmedo y de alta temperatura, y no la utilice después de estar sumergida en agua. NL: Knijp of gooi de powerbank niet; bewaar het niet in een warme of vochtige omgeving en gebruik het niet na onderdompeling in water. SV: Kläm eller tappa inte strömkällan, förvara inte i hög temperatur eller fuktigt miljö och använd inte efter nedsänkning i vatten. PL: Nie zgniać ani nie upuszczaj przenośnego źródła zasilania, nie przechowuj w wysokiej temperaturze lub wilgotnym otoczeniu, nie używaj po zanurzeniu w wodzie. TR: Tıpaılabır güç kaynağını ormeıyn veya dıřımeıyn; yüksek sıcaklık ve nemli ortamlarda saklamayın; suya batırıldıktan sonra kullanmayın!	LISEN  > Video QSC Experience innovation for work,play,and travel. Since 2013,LISEN designs tech accessories We specialize in the conception, manufacturing and distribution of 3C and mobile phone accessories products tailored.
-----------------	--	--------------	--	--	---	---	---	--

反面